I CAN IF I WANT! I'M NOT LOSING HER!
STOP THAT! YOU CAN'T—
WAKE UP, NAGISA! PLEASE!
YOU HEAR ME?! OPEN YOUR EYES!
WE ONLY JUST STARTED DAMMIT...!
WE'VE GOT IT ALL AHEAD OF US!
HUH?
Beep
NOW ME DAIHA -
NOTIFY THE FAMILY IMMEDIATELY
CALL IT 0:20.

SHONAN
湘南純愛組!
WE'VE GOT A HEART-BEAT! QUICK! THE IV.!
CAMPHOR! NOW!!
!?
WHAT?
CHAPTER 128
THE LONG LONG SUMMER NEARS ITS FINISH (PART 2)

WHAT IS THIS PLACE?
IT'S DARK HERE...
BUT WHY DO I SEE THE CITY LIGHTS SO CLEARLY...?
MAYBE I'LL JUST KEEP DROPPING ALL THE WAY TO HELL...
OH, RIGHT
I FELL HERE...
FEELS LIKE I'M RIDING ON SOMEONE'S BACK...
HAVE YOU COME OUT TO USHER ME IN?
I'VE SO WANTED TO SEE YOU, DUDE...
...SERIOUSLY...
COULD IT BE.. MR MASAKI..?
湘

THE ULTIMATE ALL NIGHTER!
OUT ON THE ROAD WITH YOUR FRIENDS WHERE NO ONE CAN BUG YOU!
I FINALLY FIGURED IT... OUT, YOU SEE.
THAT THING YOU WERE TRYING TO TEACH ME...
I'VE BEEN WANTING TO TELL YOU...
. I SO WANTED TO EXPERIENCE THAT.

YOU KNOW, MR. MASAKI?
THAT SUMMER WAS MY EVERYTHING.
I'D MEAN BEFORE THE MOST FUN NIGHTS EVER.
THAT'S IT, RIGHT, MR. MASAKI?
CAN YOU TAKE ME THERE AGAIN, STRAIGHT FROM HERE?

WAIT, THIS ISN'T ...!
. . . . ?
I.. DID MR. MASAKI CARRY ME HERE ?
SO YOU'RE AWAKE.
YOU WERE DANGER-OUSLY CLOSE TO THE OTHER SIDE, YOU KNOW
Slam
YOU SURVIVING AFTER FALLING OFF THAT CLIFF'S NOTHING SHORT OF A MIRACLE.
. . . . .
THAT MEANS THAT ALL THAT..
YOU OWE THAT GUY A BIG DEBT DON'T KNOW HIS NAME, BUT HE SAVED YOU.
WHAT?
Someone did save me?
YEP, ONLY ONCE HE MADE SURE YOU WERE BREATHING, HE LEFT. NEVER LEFT A NAME.

THOUGH SOMEONE SAID HE HAD "KYOSUKE MASAKI, FIRST GENERATION" WRITTEN ON HIS COAT.
I SEE. SO THE BACK I RODE ON WAS THAT DUDES.
.....

I GUESS IT REALLY IS ALL FINISHED...
REALLY?
IT'S BEEN CALLED BY THE BIGGEST NAME IN SHONAN.
THERE'S A SPECIAL MEETING TONIGHT?
THAT'S PART OF IT FOOL. PARKING AREA 7 AND DON'T BE LATE.

WHAT IS THIS, ONIZUKA? IT'S THE MIDDLE OF THE DAY
WHY'RE YOU DRAGGING ALL THE TROOPS OUT LIKE THIS IN SUNLIGHT?
I HAD TO MAKE SURE OF SOME-THING.
WHAT'S THAT SUPPOSED TO MEAN? LISTEN HERE--
MIDOJI WAIT.
I THINK. I KIND OF FIGURED OUT SOME-THING.
THE WAY MASAKI FELT ABOUT ALL THIS

MAYBE I REALIZED WHAT WAS IN HIS HEAD..
WHAT HE WAS THINKING WHEN HE FORMED MIDNIGHT ANGEL WITH YOU GUYS...
I DON'T THINK HE WAS INTO LEGENDS OR SOME PLACE IN HISTORY
I SAY HE WAS MORE LIKE YOUR TYPICAL SHONAN KID.
HE JUST WANTED TO RIDE AND HAVE FUN.
!!
I SEE IT LIKE MASAKI DID
SHONAN'S LESS COOL THESE DAYS ALL BECAUSE OF THIS HERE COAT
THAT'S WHY WE GOT TO KICK THIS THING DOWN
MY FEELING IS IT BROKE HIS HEART
THEN WHEN THE SECOND GENERS CAME IN AND TRADED ON THE NAME...
EIKICHI?

BETTER IT DON'T EXIST ANYMORE.
EIKICHI!
I KNOW NO ONE'LL EVER CATCH UP WITH MR MASAKI
BUT I'M NOT GOING TO QUIT TRYING TO FOLLOW IN HIS FOOT STEPS
AND LIVE BY HIS WISHES
I THINK SO TOO
THE COAT-LESS SHONAN IS BET TER

SO WHAT DO YOU ALL SAY? IN MEMORY OF MR. MASAKI...

LET'S GO RIDE LIKE WE MEAN IT.!!

Shut it, Goda!
Let us ride for Mr. Masaki!!

RPM
DAD
EIKICHI...
OKAY
.....
WE'RE MOVING, KID

KAWASAKI

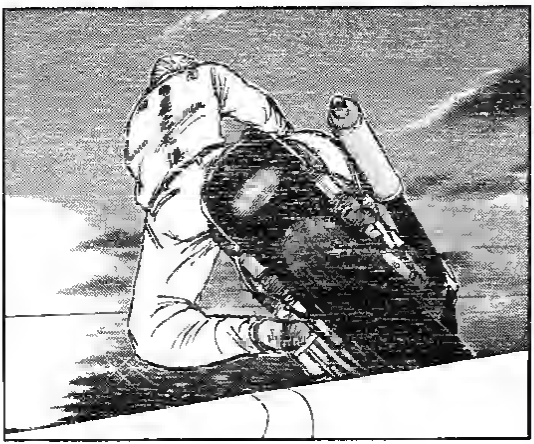
THAT NIGHT SOME 200 BIKES TURNED OUT ON THE ROADS OF SHONAN.
AND ALL CONVERGED ON THE 134.
COUNTLESS TAILLIGHTS LIT UP THE HIGHWAY.
WHICH SHOOK CEASELESSLY WITH THE THUNDEROUS ROAR.

GOODBYE
MIDNIGHT ANGEL
暴走天使

PROJECT SJG

Thanks to...
the cleaner, translator, typesetter & quality checker.
You know who you are.

Special Thanks to "Nadesico"



CHAPTER 129
ENDLESS SUMMER

STILL, WORKING THROUGH THE SHOCK, BUT SHOULD BE MORE OR LESS BACK TO NORMAL.
WHAT A RELIEF SO OUR DAUGHTER ...
IT REALLY WAS A MIRACLE. LIKE SOMETHING BREATHED A NEW LIFE INTO HER
AND IT'S ALL THANKS TO A BOY NAMED MR DANMA.
...
OF COURSE DO BE SURE NOT TO PUSH HER FORWARD TOO QUICKLY LET HER REFLECT DULY ON ALL THAT'S HAPPENED
BRRR RRRMMM

WE'RE WILLING TO LET YOU TWO BOYS GO IN LIGHT OF EVENTS.
THE GIRL GAVE US A WORKABLE AFFIDAVIT WITH REGARDS TO AKUTSU.
落とせスピード

BUT YOU BETTER UNDERSTAND THIS IS YOUR LAST CHANCE.
NEXT TIME, THERE'LL BE PROSECUTION. I HOPE THAT'S CLEAR.
MIDNIGHT
SURE MATSUMURA, AS LONG AS YOU GET CLEAR, WE AIN'T AFRAID OF NO JUDGE OR JAIL TIME.
YOU STUDS SURE? NO CO-EDS IN PRISON.
HEH, HEH, HE'LL... WHEN YOU PUT IT LIKE THAT...
THAT'S HOW I PUT IT WANT TO SCORE WITH THE LADIES, STAY STRAIGHT
YEAH OKAY FINE
Man this dude always gets to me.
AND AS FOR YOU, DANMA...
I WANT YOU TO TAKE GOOD CARE OF HER.
Heh.

SO THAT'S THE GREAT ONI BAKU...
AND IT'S TRUE YOU'RE JUST LETTING THEM WALK.
After all the trouble they caused
GUESS THE RUMORS OF SPECIAL FAVORS ARE TRUE
WHAT I DON'T GET IS WHY...
IS THAT STUFF THEY'RE SAYING ALL FOR REAL, THEN?
Why you being such a pussy cat?
LISTEN HERE ENATSU...
YOU DON'T SEEM TO THINK SO...
BUT BEING YOUNG IS A GOOD THING
WHAT?
YOU AND I HAD TIMES LIKE THAT, TOO.
BACK WHEN WE WERE THEIR AGE.
HOW ABOUT THIS, YOU JOIN ME FOR A DRINK TONIGHT
TWO OLD GUYS CAN REMI-NISCE.
THAT DOUBLE'S HURT

SOME TIMES DRINKING'S THE BEST THING ALL NIGHT, EVEN.
If you say so, Mr. Matsumura I'm with you all the way.
All right, now you're starting me?
So what do we do now?
Like I'm supposed to know.
NAKAJO?!

SKITK
Heh.
grrt
YOU TRYING TO SAY SOMETHING, NAKAJO?
THERE MAY BE SOME HEAT COMING DOWN SOON
JUST ONE THING...
BUT I HEARD THEY DID GET AKUTSU HEH HEH
YOU TWO GOT PRETTY MESSED UP DIDN'T YOU?

OUR ENOSHO BOYS ARE LOOKING AT TSUJIDO AND CIRCLING UP THE WAGONS.
SOON IT'S LIKELY TO BE WAR AGAIN.
.....!!

I GOT THE GOODS FROM THE FIREWORK VENDER NO PROBS.
HUH?

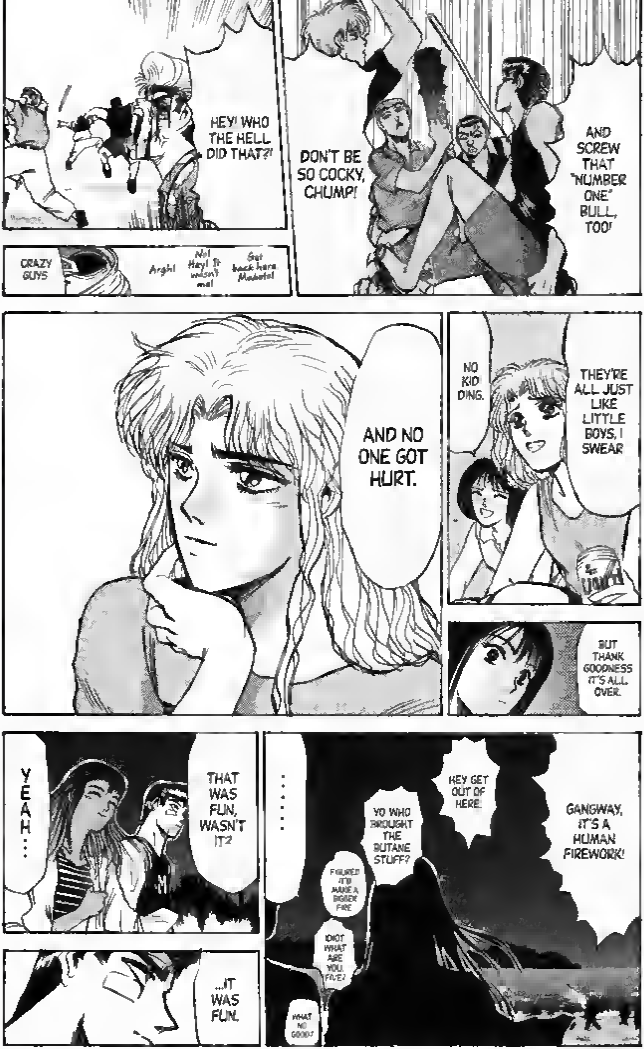
HEY, EIKICHI, RYUJI! FIREWORKS ARE READY AND EVERYONE'S WAITING!
skron

SPARKS? WHAT THE HECK'S THAT GUY TALKING ABOUT?
ONLY IF I WERE YOU I'D BE CAREFUL OF SPARKS.
SOUNDS LIKE FUN ONIZUKA.
YOU INTERESTED IN FIREWORKS, NAKAJO?
?
YOU AND I CAN GO ANYTIME.
I SAY YOU'RE RIGHT
What's the deal, guys? Who was that?
SOUNDS LIKE IT STILL AIN'T OVER.

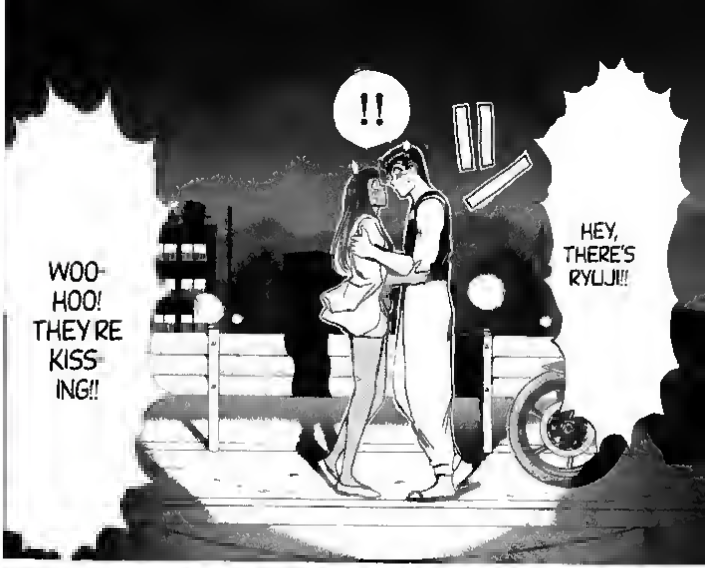
IT'S GOING TO BE A LONG SUMMER.

THEY'RE COMING!!
FINE! LET'S GET OUT OF HERE!

MAN... THAT WAS GREAT! THIRTEEN DRAGONS IN A ROW!
DRAGON BALLS, DUDE!
HEY ABE, AIN'T SEEN YOU IN A WHILE. YOU BEEN AWAY?
ANYONE WHO DIDN'T GET A PARACHUTE HAS TO CHUG.
LOVELY
WHAT ARE YOU TRYING TO SAY!
I SORT OF ENTERED THE PRIESTHOOD
YEAH, ABE. WHAT YOU BEEN UP TO?
WHAT!!
HEY, UP YOURS, KIYOMI!
YEP BIG SQUID.
YOU SMELL LIKE A SQUID, SO I FIGURE YOU'LL LIKE IT
RIGHT ON.
FRIED SQUID'S UP SAE JIMA.
YO EIKICHI!
HEY DUDES, GOT A BOTTLE OF RESERVE
OW! HOT!!
HE'S A TOTAL SQUID
I DON'T KNOW ABOUT THE "SUPER" PART...
THE NUMBER ONE COOL DUDE IN ALL OF SHONAN
Mr Super-Cool


HEY! WHO THE HELL DID THAT?!
DON'T BE SO COCKY, CHUMP!
AND SCREW THAT "NUMBER ONE" BULL, TOO!
CRAZY GUYS
Argh!
No! Hey! It won't eat!
Get back here Musashi!
AND NO ONE GOT HURT.
NO KID DING.
THEY'RE ALL JUST LIKE LITTLE BOYS, I SWEAR
BUT THANK GOODNESS IT'S ALL OVER.
YEAH...
THAT WAS FUN, WASN'T IT?
...IT WAS FUN.
.....
HEY GET OUT OF HERE.
YO! WHO BROUGHT THE BUTANE STUFF?
GANGWAY, IT'S A HUMAN FIREWORK!
FAILED! IT'LL MAKE A BIGGER FIRE
IDIOT! WHAT ARE YOU, FAT?
WHAT NO GOOD!

THESE GUYS ARE THE BEST.
YOU'RE MY WOMAN.
T-This
COURSE THEY WILL. NO MAYBE ABOUT IT.
WILL THEY MAYBE LET ME IN THE GROUP?


!!
!!
HEY, THERE'S RYUJI!!
WOO-HOO! THEY'RE KISS-ING!!

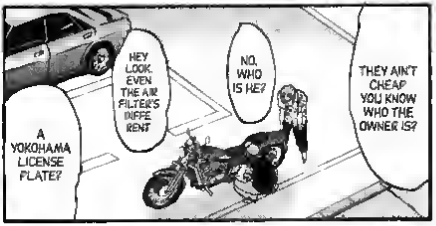
HELP!
GET DOWN HERE AND TAKE YOUR MEDICINE!
Let me go this very guy!!
ERR
NO ONE'S EVEN SWIMMING
Y Y-Y-YOU... RY RY-RY RY! RYUJI!.. WHAT ARE YOU... HOW COULD YOU...?!
Dude, keep it together!

MOVE THAT FLED SQUID.
WAIT! MY HAIR!
COME ON EVERYONE, LET'S GET A PICTURE!
MAKES A GUY WISH NIGHTS LIKE THIS COULD GO ON FOREVER.

IF THIS BEST OF ALL NIGHTS COULD JUST GO ON!
IF WE COULD ALL STAY TOGETHER LIKE THIS...
YOU BASTARD! WHAT'RE YOU DOING?!
EW! I JUST SAW HIS...
HA HA HA HA HA!
We all saw his turtle head!
ALL RIGHT! FIRE ROCKET ATTACK!
YOU'RE DEAD!
HEY! CUT IT THE HELL OUT!!
HA, HA! GET HIM!

AN AMERICAN BIKE! THEY SURE MAKE 'EM BIG!
NOT JUST A BIKE. THIS HERE'S A STEED.
STEED
NO FOOLING? IT LOOKS LIKE A HARLEY. CAN'T BELIEVE IT'S JUST 400CC.
How much does one of these go for?

"NATSU"?
What does it mean?
AND CHECK THIS OUT. THERE'S SOMETHING ON THE GAS TANK.


A YOKOHAMA LICENSE PLATE?
HEY LOOK. EVEN THE AIR FILTER'S DIFFE RENT.
NO. WHO IS HE?
THEY AIN'T CHEAP. YOU KNOW WHO THE OWNER IS?

HEH.

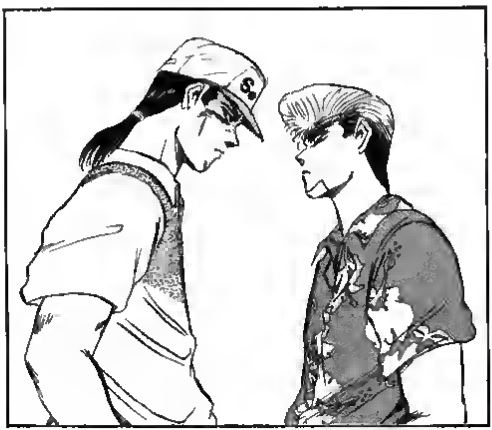
HUH? WHO ARE YOU?
GUESS IT'S WHOEVER BELONGS TO THIS MONST ROSITY.

JACKASSES...
!?
YOU MUST REALLY WANT TO DIE.

PROJECT SJG

Thanks to...
the cleaner, translator, typesetter & quality checker.
You know who you are.

Special Thanks to "Nadesico"



CHAPTER 130
MY WONDERFUL 400CC (PART 1)

第130話 憧れのヨンヒャク①

DUM DOOBY DOOBY DUM DOOBY DUM, LOVE MY JOG JUST LIKE A WOMAN, LOVE TO SIT ON HER RUM ♬
swish swish
DUM DOOBY DOOBY DUM DOOBY DUM, LIKE A BABE IN A BIKINI ON MY BIKE OUT IN THE SUN ♬

GREAT TIMING. I JUST FINISHED WASHING HER
HEY MAKOTO, HOW ABOUT A RIDE? ♡

LET'S GIVE THE OLD GIRL ONE MORE LAYER OF WAX.
HEH HEH, MY JOG BEST BIKE IN THE WHOLE WORLD

ISN'T SHE? SET ME BACK 300,000 YEN ALL IN
IT'S A REAL CUTE BIKE. ♡
SEE HOW SHE SPAR-KLES
I really polished the girl

UH, YEAH, OKAY HA HA.
THAT IS... HA HA HA... NEVER MIND YOU WOULDN'T WANT A 400 WOULD YOU? WAY TOO BIG.
Let's hurry on and leave.
Er shall we go?

WHAT?

YOU COULD BUY A USED 400CC FOR THAT
300,000...? IF YOU HAD THAT MUCH, COULDN'T YOU HAVE. I MEAN...

NOTHING LIKE SUMMER, HUH?
Nice gentle breeze, yeah?
Bee bee beem
IS HAKKEI-JIMA PARADISE STILL OPEN?
IT IS IF WE CRUISE STRAIGHT OUT TO KAMA-KURA
HONDA
klink
WHAT'S THIS? A HONDA SUPERFIRE?
HONDA
THOSE THINGS ARE SO COOL.
Heh.

brrrrrrrm brrrrr
dwink
vroom vroom vroom
HARRRRRR!!
HUH?
MAKOTO LOOK!
NO WAY I'M LOSING TO ANY LAME 400!!
HE CAN'T HEAR HE'S GONE
No way you'll catch him on a moped
JUST SHUT UP!!
ARRRRGGGHHH! WAIT UP YOU SON OF A HOW DARE YOU LAUGH AT ME LIKE THAT?!

NO !!
HELLLOOO!
I...Was having a great day u...until now
KIND OF FOOLISH, ACTUALLY YOU SHOULD KNOW BY THE SIZE ONLY ONE REAR CAN COMFORTABLY FIT ON THAT TINY THING
Anyway remember this for next time
It's illegal, sir.
THIS IS FOR YOU YOU CAN TAKE CARE OF IT AT ANY POST OFFICE
For 39,000 Yen of course
Plus I'm afraid I'll have to charge you with speeding
PERHAPS YOU DIDN'T REALIZE IT, SIR, BUT ONLY ONE PASSENGER IS ALLOWED AT A TIME ON LITTLE MINI BIKES LIKE THIS.
IF ONLY YOU'D HAVE...
HUH?
THOSE BABIES ARE SO COOL
LOOK, MAKOTO IF YOU WERE ON ONE OF THOSE, THE COPS COULDN'T EVEN CATCH YOU
MAKOTO?! Don't just leave me!
HEY... MAKOTO WHERE ARE YOU GOING?

TO HELL WITH THEM ALL
A 400CC MY BUTT!
WHY THE LONG FACE, MAKOTO?
MOTH AND RUNE.
It's too nonsexy called to go into!
You got a problem, talk to Dr. Blanchi!
Shonan schools are still on summer break.
CHECK THIS LITTLE RARE OUT THE FULL KIT
I DON'T NEED NO STINKING JOG
I GOT A JOG!
THESE GUYS GET IT!
OF COURSE YOU CAN, YEAH!
COULD I GIVE HER A TEST RUN?
WHAT?
NICE RIDE, MAKOTO
Check it out
Lets the cabin
YOU PUT SOME CASH INTO THIS JOG DUDE.
Radical
DUDE! AN XJ-R!!
YOU LIKE?
Did you buy it?!
Vroom
CHECK ME OUT, KATSUYUKI!
HUH?

HOLY SMOKES! A CB SUPER-FOUR!
DUDES, CHECK ME!
VROOM
COME ON, GIVE US A RIDE, MAN!
WHAT?
ONE OF THOSE LEGENDARY COLD STEEL COVERS!
COOLNESS, DUDE! DEMON-STRATE!
YEAH, WHAT'D YOU GET YOU GUYS TO BUY A PIT
LOVE THE LOW HAND-LEBARS!
HAS IT GOT A CYCLONE?
HA, HA, HA, HA, HA.
400S ARE TOTALLY THE BEST.
WOW, THAT'S AWESOME! WHOSE IS IT?
I BOUGHT IT. IT'S MINE!
SALE
INSURANCE, TAX AND REGISTRATION, IT'S ALL YOURS FOR 660,000 YEN.

I'LL TELL YOU WHAT...
YES?
BUT WAIT'LL YOU RIDE IT IT DOESN'T COOL OFF WHEN YOU SLOW DOWN THE ACCELERATION IS WAY DIFFERENT FROM A Z
Plus I'll take the Jag off your hands free of charge.
SORRY, BUT THIS BABY'S NEW ON THE MARKET AND IT'S SUPER POPULAR
No way can I discount it even a yen
SIX-660 THOU?!
KA-
SLAM!
HONDA WING SHOP
AWW...
JUST PLEASE GIVE ME A BETTER DEAL.
YOU CAN HAVE MY ASS.
OH RIGHT HE'S DREAMING ABOUT A 400
HEY, IT'S MAKOTO. WHAT'S HE DOING HERE?
HONDA CB SF
GUESS I WAS CRAZY TO THINK I COULD BUY IT IN THE FIRST PLACE.
FASTEST MOVING 400CC ON THE MARKET
CB 400 SF
MAKOTO ON A 400?
Just can't see it

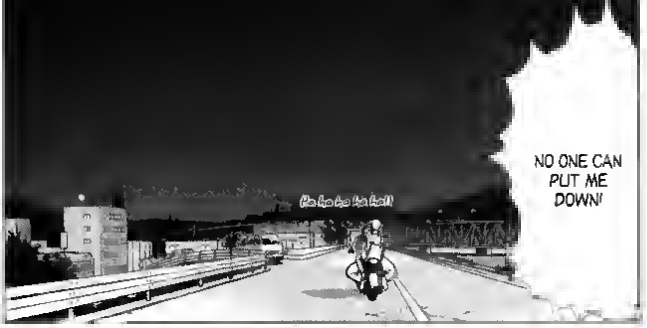
HEY, WAIT. A 400...
There's an idea.
?
MEANWHILE, WE JUST NEED TO SAVE
IF YOU NEED TO GET SOMEWHERE FAR, YOU CAN ALWAYS RIDE THE TRAIN.
THAT'S OKAY. NO ONE SAID YOU HAD TO GET ONE RIGHT AWAY
THE 400CC THING JUST ISN'T HAPPENING. NOT POSSIBLE.
MAMI...
You're such a good girl, really and truly.
THAT'S IT. I'M GETTING BUSY EARNING THAT BIKE
I'M WORKING HARD AT MY PART-TIME JOB ♡

YO, MAKOTO
SAEJIMA, WHAT'S UP?
I BEEN LOOKING FOR YOU, IS WHAT'S UP
HOW COME? YOU WANT TO TALK OR SOME THING?
YOU GOT IT I WANT TO TALK.
BIG, BIG TALK.
HUH?
WHAT?
JUST FOLLOW ME. COME ON.
WAIT WAS-
JUST COME
A PINK ZEPHYR?!
!!

GIVE ME 100,000 YEN AND SHE'S YOURS.
And these are FRP spoilers... right?
Has it got a metallic muffler? Super short?
Is that a power filter? Has it been tuned? What's the horse power?
WOAH, SHE'S SHARP! I LIKE THE PINK.
Horned grips?
!!
YOU GIVE ME 100 THOU. I'LL PASS IT ON AND TELL THE GUY THAT'S WHAT I GOT FOR IT
FIRST I FIGURED I'D BUY IT MYSELF. BUT YOU BEEN WANTING ONE AND ALL.
I GOT A FRIEND THAT NEEDS SOME BREAD AND WANTS A QUICK SALE
Knocked up a chick or something like that?
WHAT?
100,000 YEN.
BUT THAT SEEMS AWFUL CHEAP
HM?
YOUR CHOICE WHAT DO YOU WANT TO DO? YOU IN OR OUT?
THINK OF IT AS AN UNADVERTISED BARGAIN IT'S A 100,000 YEN ZEPHYR.
THE DUDE WAS A GANG-BANGER SO YOU CAN'T GET A NUMBER PLATE, HENCE IT SHOULD BE CHEAP RIGHT?

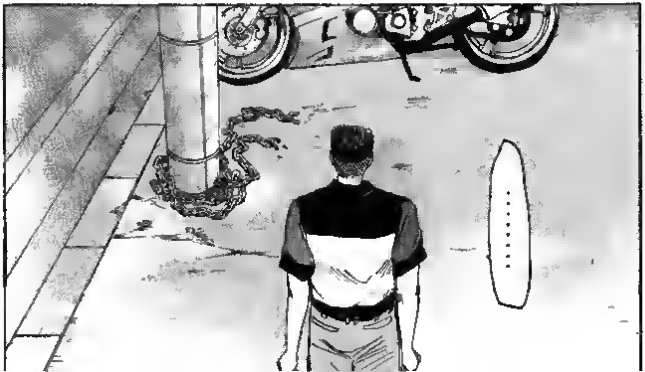
SAE-JIMA THAT BIKE...
MAKOTO
Let's just keep moving like we said!
WHAT DO YOU SAY MAKOTO? DOES SOME OTHER LUCKY PUCK STEAL THE DEAL?
MAKOTO SOMETHING'S NOT RIGHT HERE
This guy looks real suspicious
I WANT IT!!
MAKOTO!!
H-HEY!
WHA?
skrrup
SUBWAY

pwuommmff
WHOA! AWE SOME! A PINK Z!!
SEE, MAMI? SAEJIMA MAY HAVE SCARY EYES BUT HE'S A GREAT GUY DEEP DOWN
THAT'S RIGHT, EVERYONE LOOK AT MY ZEPHYR
Heh heh heh.
NOW I AIN'T GOT NO RIVALS ON THE ROAD!
RAD RIDE!!
THAT'S A BIKE WITH FLAVOR! HUBBA HUBBA!


NO ONE CAN PUT ME DOWN!
Ha-ha-ha-ha-ha!!

I DON'T KNOW. I STILL GOT A BAD FEELING...

GEH?!


.....

WHAT?
YOU GOT SOME NERVE
SO IT WAS YOU SCUM, BUZZARDS!
HOW'S THAT? You lousy drummer
SO HE HEARS THE NAME ENOSHO HIGH AND WE SNAKE THE STINKING KEY
What a loser
krish
prish
!?
I'M GOING TO KILL THE WHOLE LOT OF YOU ENOSHO SUCKS! GET ME?

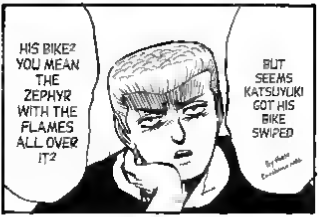
OH I CAN'T WAIT 'TIL THE GANG SEES!
Heh, heh!
MAN THIS IS ONE COOL Z!
WOW MAKOTO! THAT'S YOURS?!
WHAT WAS I THINKING WITH THAT 900C CRAP? A MAN'S GOT TO HAVE AT LEAST A 400 OR HE'S NOTHING!
AND THIS IS A GREAT BIKE
THAT SAEJIMA IS REALLY TOPS THE WAY HE SAID "SPECIAL DEAL JUST FOR YOU SO DON'T TELL ANYONE"
SURE HOPE THEY'RE ALL HERE!
EIKICHI!!
How sweet!
I WANT TO BE FIRST.
ME, TOO.
SO COME ON, LET ME TAKE IT FOR A SPIN.
WE'VE BEEN WRONG ABOUT YOU, MAKOTO.
You're way cooler than we thought!
ALL KINDS OF THINGS IS WRONG.
And we're sicked about it.
HEY GUYS, IS SOMETHING WRONG?
You fellas look weird

WE DON'T
BUT...I THOUGHT WE DIDN'T WANT TO HAVE ANY TROUBLE WITH ENOSHO RIGHT NOW

!?
FIRST OFF KATSUYUKI GOES AND HALF KILLS SOME ENOSHO PUNK, LIKELY TO TRIGGER A WAR.

THAT IDIOT!
Or should I say "moron"?
AND I WARNED HIM, BUT HE DIDN'T LISTEN..

NOW IT'S ALL HEATING UP AGAIN CAUSE OF THEM!
THOSE ENOSHO TURDS! THEY'RE THE ONES ABOUT TO START A WAR!


HIS BIKE? YOU MEAN THE ZEPHYR WITH THE FLAMES ALL OVER IT?
BUT SEEMS KATSUYUKI GOT HIS BIKE SWIPED
By these Enoshoan punks

ALL RIGHT, YOU DUDES SEARCH IN THE DIRECTION OF THE STATION
WE'LL TAKE THE TURF TOWARD KAMAKURA!
LET'S MOVE

MAN, ANY JERK THAT'D STEAL ANOTHER DUDE'S BIKE
YEAH, AND IF ONI-BAKU GETS INTO IT, YOU KNOW WHAT'S GOING TO HAPPEN NEXT!!

THE PUNKS THAT STOLE THE BIKE?
WELL, YOU GOT TO FIND THEM RIGHT?

ANY ZEPHYR THAT FITS THE PROFILE LIFT THE SEAT AND VERIFY
KATSUYUKI MARKED THE INSIDE OF THE SEAT WITH A BIG K.T.
THAT'S NOT A PROBLEM
YEAH, BUT HOW'LL WE KNOW THE BIKE IF WE SEE IT? I'M SURE THOSE PUNKS'LL HAVE PAINTED OVER THE FLAMES BY NOW

WONDER WHO THE HELL HE IS.
Whoever he's chasing is in a real hurry!
Kr-chunk
OOH, THAT BURNS ME UP. STEALING KATSUYUKI'S BIKE!
Won't we catch the creep!
GOOD. YOU CAN COME WITH ME
K.T., YOU SAY? I JUST BOUGHT MY OWN BIKE SO I CAN HELP LOOK!

K.T.
HE'S ME!!!
!?

SHOW ALL THOSE ENOSHO PUKES!
AND WHEN WE GET THE DUDE THAT RIPPED OFF KATSUYUKI WE'LL DRAG HIM THROUGH THE STREETS
IF YOU SEE ANYONE RIDING A Z RAM 'EM OVER
YO MAKOTO! YOU READY?!
WE'RE ON THE WARPATH!!
Please don't kill me

PROJECT SJG

Thanks to...
the cleaner, translator, typesetter & quality checker.
You know who you are.

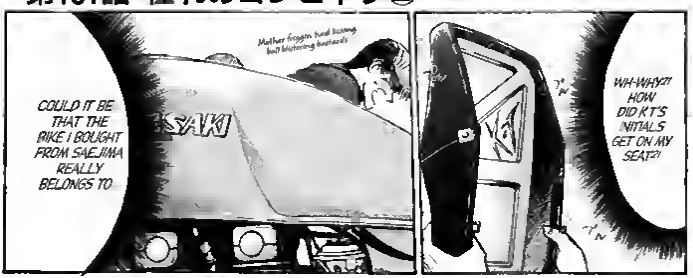
Special Thanks to "Nadesico"

PROJECT SJG

Thanks to...
the cleaner, translator, typesetter & quality checker.
You know who you are.

Special Thanks to "Nadesico"

第131話 憧れのヨンヒャク②



KATSUYUKI?!
HELLO MAKOTO
But, no, wait!
COOL, YOU GOT A ZEPHYR. TOO IT'LL SPEED UP THE HUNT
KAWASAKI
WELCOME TO THE SLAUGHTER HOUSE!

BRRROOWW
WHAT THE.. DAMN THING WON'T START!
But I was a genius in school!
YO, MAKOTO I NEED TO RIDE CHICK ON THE BACK OF YOURS
UH, THAT'S NOT POSSIBLE. YOU SEE, MY BIKE ISN'T BEHAVE
STEP ON IT, OCTOPUS LIPS!
YIKES! HE'S ALREADY ONBOARD!
Come on, let's move!
Y YES SIR
WILL YOU MOVE?
WHAT THE HELL! I GAVE UP 100.000 YEN FOR THIS?!

Uip!
HEY, YOU THERE! YOU STEAL THAT BIKE?!
OTHERWISE, THIS'LL KILL ME
I GOT TO FIND SAEJIMA AND GET A REFUND
!?
YEAH? YOU WON'T FOOL ME!
THIS? WHAT ARE YOU, NUTS? THIS IS MY BIKE...
JIG'S UP, SCUMBAG! THAT'S KATSU YUKI'S Z, ISN'T IT?
ANY SECOND, NOW HE'S GONNA
Clip
AND THAT!
READY TO CONFESS?!
TAKE THAT, YA, LITTLE OCTOPUS!
GAAAH!!!
WAH

THAT CRACKED THE PAINT!
And there's flames underneath!!
crink
EEEP!!!

KSAKI/L..

WE GOT TO GET THAT BIKE BACK ASAP!
RATS! WRONG BIKE! COME ON MAKOTO NEXT ONE!

DON'T BUG ME! I GOT A STRONG FEELING ABOUT THIS YAHOO!
ER UH EIKICHI, THAT LOOKS LIKE THE WRONG BIKE..
Please calm down!

HEY! I DIDN'T GIVE PERMISSION FOR A NAP!!

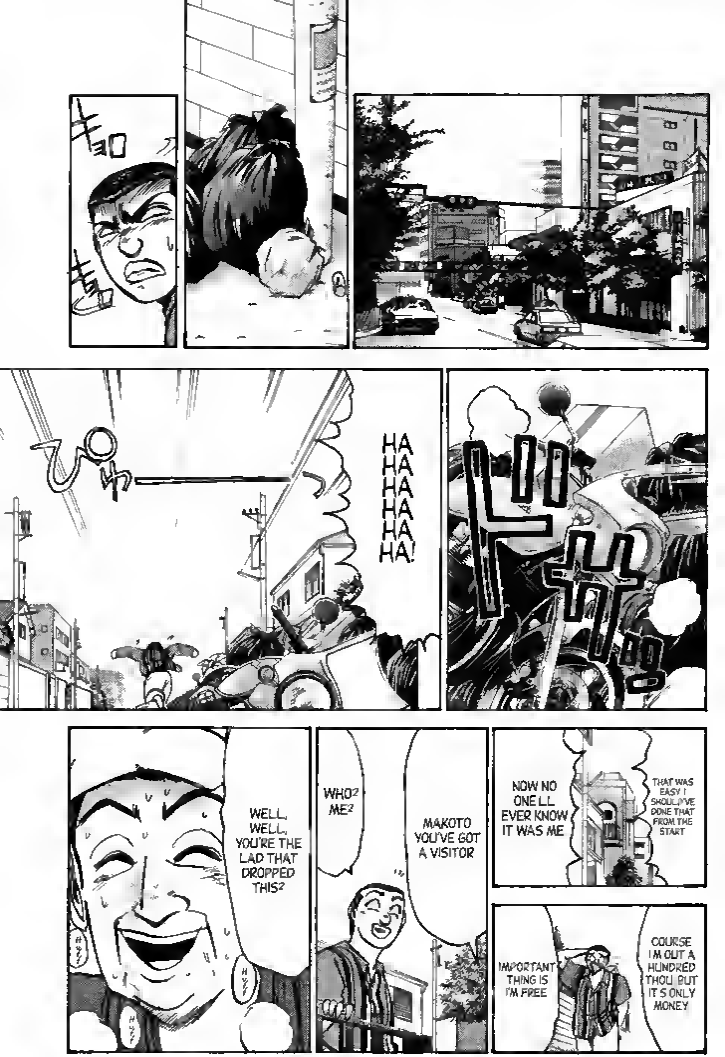
THE BIKE!! THE BIKE!!
SO TAKE ME TO MY NEXT VICTIM!!

BIKE?
YOU SAY I SOLD YOU A BIKE?
Is that it?
WHEN?
WHAT?!
YOU SAID I SOLD YOU A BIKE FOR 100,000 YEN AND I'M SAYING I GOT NO MEMORY OF THAT
Course I been kinda forgetful lately
DUDE, WHAT THE HELL?! YOU TAKE MY HUNDRED GS AND GIVE ME A STOLEN BIKE?! YOU REALIZE WHAT YOU PUT ME THROUGH?!
SCUSE ME?
SOUNDS LIKE SOMEONE'S INSINUATING THAT THE MAD DOG OF KAMAKURA'S A LIAR
Erp

WEEEEEELLL?!
Not looking for a fight are you?
N Not at all
throb
throb
Cause if so I'm hungry
Wh what a crud

I'VE GOT TO DUMP IT SOME-WHERE
AND BEFORE KATSUYUKI FINDS ME, TOO!
NEED TO TRASH THE EVI-DENCE!

W WAIT.. SAEJIMA, IF YOU WOULD JUST LISTEN.
FINE. THEN DON'T WASTE MY TIME ANYMORE ON GARBAGE LIKE THIS.
And I hand my balls to a motorbike mechanic too
WELL, I CAN'T KEEP THE BIKE IF I DO. THEY'LL KILL ME
PLAYED LIKE A PACHINKO BALL! I SHOULD'VE LISTENED TO MAM!!


HAHAHAHAHA!
THAT WAS EASY! SHOULD'VE DONE THAT FROM THE START
NOW NO ONE'LL EVER KNOW IT WAS ME
COURSE I'M OUT A HUNDRED THOU, BUT IT'S ONLY MONEY
IMPORTANT THING IS I'M FREE
MAKOTO YOU'VE GOT A VISITOR
WHO? ME?
WELL, WELL, YOU'RE THE LAD THAT DROPPED THIS?

WHY, THAT BAG!
I didn't ask for any good deeds!
じゃ
Makoto, you're so careless
Like they say, do a good deed, get one in return.
MY WORD IT WAS HARD GETTING THIS THING HERE.
Left a carriage pram on my back, I tell you.
MR. BAG MURDA
MAYBE YOU SHOULD WRITE HIS NAME ON THE SIDE.
THAT MIGHT BE A GOOD IDEA.
NO ONE MISPLACES A BIKE, DAMMIT!
SAY THANK YOU TO THE NICE LADY NOW
MAKOTO ALWAYS HAS MISPLACED THINGS EVER SINCE HE WAS A LITTLE BOY
解体屋だぁ
The wrecking ball!
じゃーーん
HA HA HA HA HA!!
解体
ガシャ
ガシャ
HEH HEH HEH
オイ

OKAY!
ALL SET FOR TODAY'S LOAD
ガタン
BYE-BYE, YOU CRAZY CURSED ZEPHYR
Man that sure was fun
THAT TAKES CARE OF THAT!
NOW I'M REALLY FREE.
FOR YOUR BIKE TO WIND UP THE BOTTOM OF A JUNK HEAP
SORRY KATSUYUKI BUT I GUESS IT'S FATE.
I FEEL LIKE A HUGE LOAD'S BEEN LIFTED
CAN'T HIDE FROM FATE, YOU KNOW
ゴォ
!?

Ready? I'm leaving.
Yes, Sensei but I'm not ready!!
Great! With this thing I'll finally take me in K.F. Army
Whoosh
Hi
It keeps coming back!!
FAAAAAAATE!!
Shit not here you
Thanks it's my chance to smash my ass on this fence
Yo-son, You just made a bike an ass!
Eeeek
Hah, hah, hah!
Take that, bike!
Ha ha ha
DAM-MIT, WHAT DO I DO?
THERE'S GOT TO BE SOME WAY TO BREAK THIS THINGS HOLD ON ME!
ONLY THING I CAN THINK OF IS RETURN IT TO IT'S REAL OWNER
ONLY THAT REAL OWNER WOULD THEN KILL ME!

MAKOTO, REALLY IF YOU DON'T DO SOMETHING...
THAT'S WHY I TOLD YOU, SAVE AND WAIT
Must have been out of breath!
GAH
STOP! THAT'S NOT WHAT I MEANT!
ha ha ha ha ha!
YOU'RE RIGHT. DOUBLE SUICIDE
Me and the Z
AND EIKICHI RODE ON IT ONCE AND DIDN'T RECOGNIZE IT RIGHT?
WHAT?
AFTER ALL, YOU SPENT 100,000 YEN ON IT. IT'S A DECENT BIKE
YOU JUST NEED TO CUSTOMIZE IT SO NO ONE EVER FINDS OUT

MAKOTO, REALLY! IF YOU DON'T DO SOMETHING...
THAT'S WHY I TOLD YOU, SAVE AND WAIT
Next time Sorry it doesn't
GAH

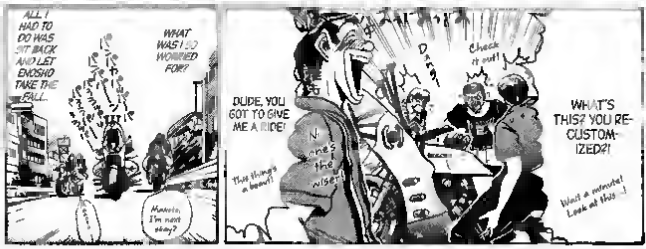
STOP! THAT'S NOT WHAT I MEANT!
ha ha ha ha ha!
YOU'RE RIGHT. DOUBLE SUICIDE.
Me and the Z

AND EIKICHI RODE ON IT ONCE AND DIDN'T RECOGNIZE IT RIGHT?
WHAT?
AFTER ALL, YOU SPENT 100,000 YEN ON IT. IT'S A DECENT BIKE.

YOU JUST NEED TO CUSTOMIZE IT SO NO ONE EVER FINDS OUT

YEAH! I'LL DO IT!
And I can help!
Smash!
Y YOU'RE RIGHT. I CAN GO BACK TO THE DEMOLITION PLACE, GET A BUNCH OF OLD PARTS AND STUFF AND CHANGE IT SO THERE'S NO MORE PROOF!
COMPLETELY TRANSFORM THE BIKE.
You know you know
YOU NEED TO SERIOUSLY RECOLOR IT. CHANGE THE SHAPE
Teacher mouth
Cool stick this big box up here
Clever! I like your style
Do me a favor and go to class and the store
Sigh
FINISHED!
So cool!
Meet the Makoto Shonan Destroyer
Ha
ha ha!

SURE WHY WOULD WE TALK?
BESIDES EVERYONE ALREADY THINKS IT WAS THE ENOSHOS ALL WE GOT TO DO IS STAY QUIET
YEAH, I ALWAYS WAS PRETTY GOOD WITH MY HANDS.
GREAT, MAKOTO! NOW NO ONE'LL EVER KNOW WHOSE BIKE IT WAS!
OH, EIKICHI!!
MAKOTO WHAT GIVES? WHAT'RE YOU...?


ALL I HAD TO DO WAS SIT BACK AND LET ENOSHO TAKE THE FALL...
WHAT WAS I SO WORRIED FOR?
Mmmm... I'm sure okay?
DUDE, YOU GOT TO GIVE ME A RIDE!
This thing's a beast!
Check it out!
WHAT'S THIS? YOU RE-CUSTOM-IZED?!
Wait a minute! Look at this...!

はーっはっはっは
Ha ha ha ha!!
THIS BABY IS MINE, NOW!
See, everyone? Grandpa was right!
Whoa, what a hot awesome machine!
It's a big Gangster bike
Hmmm

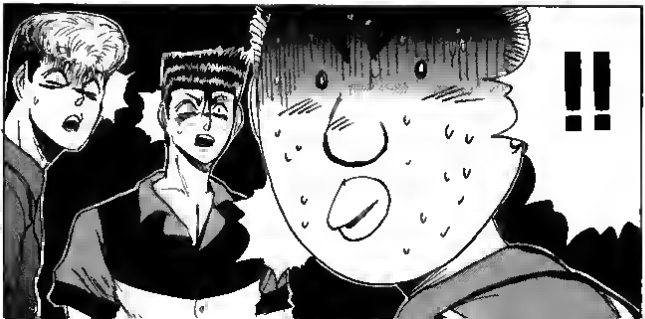
THAT'LL CLENCH IT!
Way to go!
!!
EIKICHI, IT'S GOING DOWN! BIG KA'S SET TO EXECUTE THESE ENOSHO CRUDS AT THE STATION!
I FOUND YOU NOW!
FOUND WHAT?
KAWASAKI

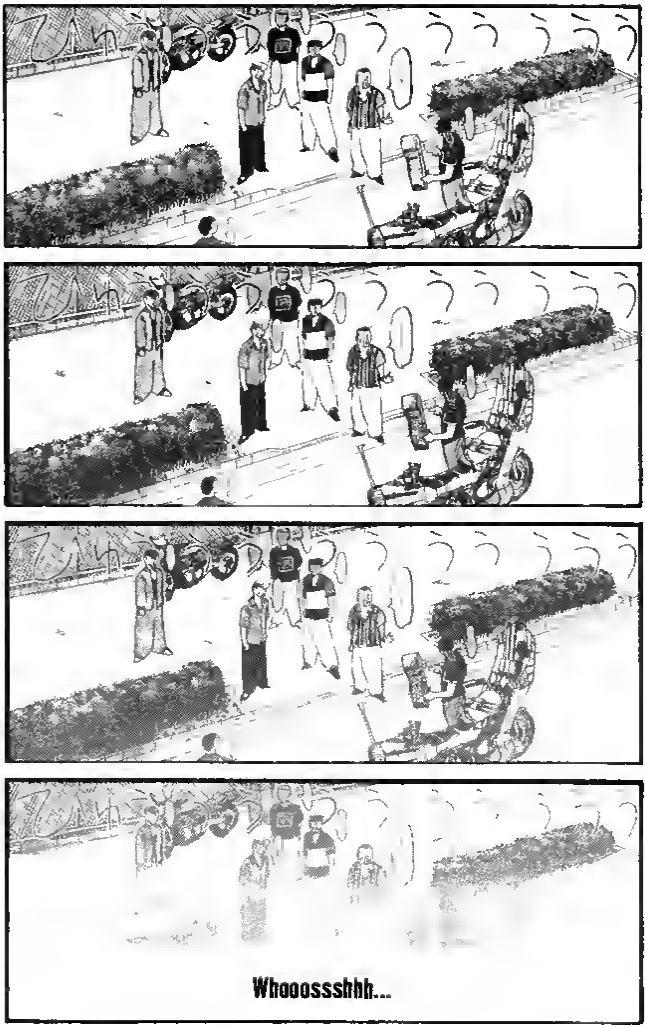
MY NAME'S WRITTEN UNDER THE SEAT. SO YOU MAY AS WELL FESS UP!
I AIN'T FOOLING!
AND IF YOU THINK YOU CAN WALK AWAY FROM RIPPING ME OFF YOU'RE DEAD WRONG!
I'M TELLING YOU THAT'S MY BIKE!
!!
EIKICH! LOOK! ISN'T THAT THE BIKE?!
WHAT'S GOING DOWN KATSUYUKI?
THOSE NO GOOD COCKY THIEVES!
Ya see? Right like I
NOT TRUE. I DO KNOW NOTHING! THAT'S KATSUYUKI'S Z!
Gotta be!
SAY WHAT?
IT'S KATSUYUKI'S ZEPHYR!
You don't know nothing, punk!
This time I'm sure!
Grrr!
I'll destroy you
YOU STINKING ENOSHO THIEVES!
YEAH EIKICH! GET 'EM!

IF THIS WAS ONCE KATSUYUKI'S IT'LL SAY "K.T." ON THE UNDERSIDE
I AIN'T RAIL ROADING NO ONE LIFT UP THE SEAT AND WE'LL SEE WHAT'S WHAT!
FINE, YOU WANNA RAILROAD A WAR ON FALSE PRETENSES? WE'LL GIVE YOU ONE!
SO ONI-BAKU IS THAT LOW, HUH? ACCUSING GUYS OF THIEVERY JUST TO PICK FIGHTS?
Never knew you were that dirty!
SO YOU'RE LOOKING FOR A "K.T." UNDER A SEAT?
AND IF WE SEE THOSE LETTERS...IT'S BOTH YOUR FUNERALS
!?
NAKAJO!!
War time!

NAKAJO...!
gritt
スッ
スタスタ
HUH? That's mine
スッ
.....
girlfriend
huh

YOU MEAN LIKE THIS?

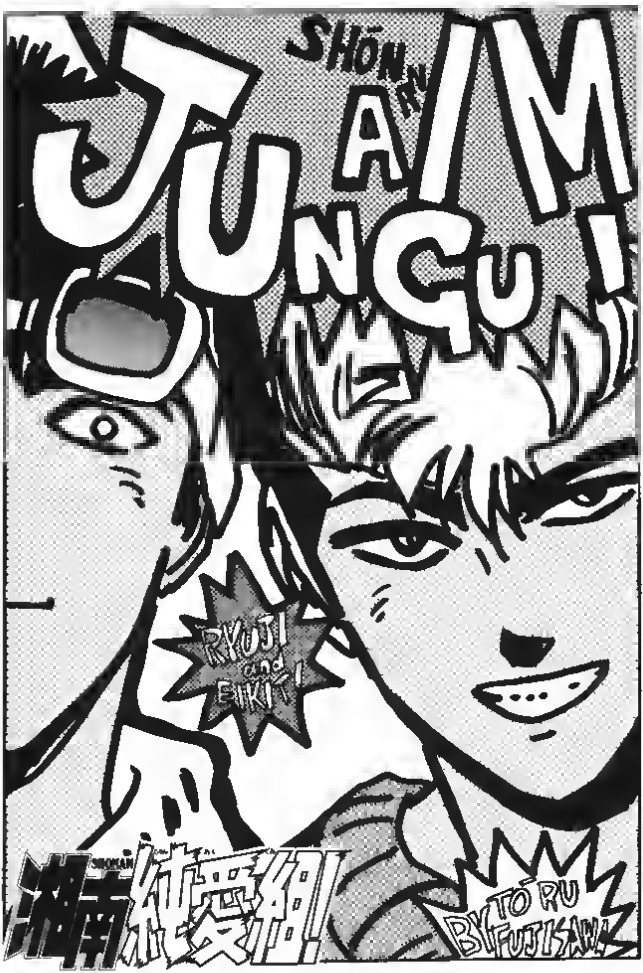

!!


Whoooossshhh...

PROJECT SJG

Thanks to...
the cleaner, translator, typesetter & quality checker.
You know who you are.

Special Thanks to "Nadesico"



第132話 ブルーライトYOKOHAMA

HEAR ABOUT THOSE ENOSHO HIGH PUNKS CALLING MAKOTO OUT?
THERE'S NOTHING COULD BE DONE AT THAT POINT.
It was their fault, right?
AW MAN, YESTERDAY WAS INSANE.
SO WHAT DO YOU RECKON? THINK KATSUYUKI'LL KILL MAKOTO?
If he does, I'll bring flowers to his poor sucks grave.
STILL, FEEL SORRY 4 ME MAKOTO WITH KATSUYUKI ON HIM LIKE THIS.
Extremely much so!!
AND SAEJIMA DON'T HAVE NOTHING TO SAY.
WELL, IT WAS PART MAKOTO'S FAULT FOR HAVING THE BIKE.
Of course, he bought it off Saejima, so that's your real villain.
MEANWHILE, MAYBE I NEED TO THINK ABOUT MOVING TO A DESERTED ISLAND OFF OKINAWA, LEAVING IN A TENT
zippp
It's gone to hand luggage from now on for sure.
NEXT TIME HE GETS HIS CHANCE, THAT'S IT
He'll put holes in me no question.
AND EIKICHI GAVE KATSUYUKI A SOCK HE'S GOTTA RESENT
AW MAN, THEY'RE ALL LOOKING AT ME AND TALKING ABOUT ME
HUH?
Bullseye dude!
Take that!!
HOPE I DON'T RUN INTO KATSUYUKI ONE-TO-ONE IN THE NEAR FUTURE.
GUESS THE ONLY THING TO DO IS KEEP MY HEAD LOW AND TRY TO LIVE IT DOWN.

じょ――――っ
!!
THINGS SURE SUCK SOMETIMES, DON'T THEY MAKOTO?
K KAT'SU-YUKIIIII"
I MEAN NOT ONLY DO I GET MY BIKE TURNED INTO A KIDDIE RIDE
BUT TAKE A LOOK AT THIS.
EIKICHI PUTS A BRUISE ON THE SIDE OF MY FACE
poke
RIGHT THERE

pulse
throb
IT WASN'T MY FAULT AT ALL! YOU KNOW THAT, RIGHT?
HEH HEH
...
SAEJIMA'S THE DUDE THAT CAUSED ME ALL MY TROUBLES
I DON'T BLAME YOU AT ALL. YOU JUST BOUGHT A BIKE RIGHT?
YEAH I KNOW
IT WAS ALL SAEJIMA'S FAULT, SEE !
twitch
twitch
...HEH... HEH...
YES, MAKO-TO?
Don't you agree?

HE LOOKS MAD YOU CAN TELL.
I'M TICKED AT HOW IT ALL SUCKS.
MAYBE I SHOULD FIND SAEJIMA AND WE DO A DOUBLE APOLOGY
HEY YOU SEE THAT BIKE OUT THERE?
I SAW I SAW
WHAT'S ALL THAT YAMATO STUFF? TALK ABOUT STUPID
Super stupid
I'LL SAY IT'S A JOKE ON WHEELS.
YOU GOT SOMETHING AGAINST YAMATO TRADITION?
HUH?

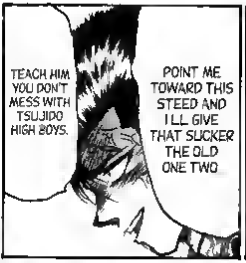
GO ON!
Are you looking to get a punch?
YOU TWO PUNKS THINK YOU KNOW HOW I FEEL WHEN I'M RIDING. TELL ME ABOUT IT
GO ON. TALK MORE, TALKER
WHAT THE HELL?!
Ah, gaaah
YIIKES!
AW COME ON. THAT'S NOT THE REAL YOU TALKING.
IT'S THE REAL LIE! REALLY
WELL IF YOU'RE SERIOUS, YOU WON'T MIND SMOKIN' IT!
OWWW! WE'RE SORRY IT'S COOL! IT'S A WAY COOL BIKE !!
I'LL BET YOU COMPLETELY UNDERSTAND WHAT IT'S LIKE NOW!
HEY?
WHO THE HELL SAID THAT?!
HE'S GONNA TO LOSE IT LIKE THAT WITH ME SOON IF I DON'T?
I GOT TO FIND SAEJIMA, QUICK QUICK QUICK QUICK!
IT'S LIKE A FREAK SHOW ATTRACTION!
LOOK AT THIS RIDICULOUS BIKE!

I GOT TO SAY DUDE, I'M SORRY FOR EVERY THING.
AW MAN KATSUYUKI, THIS IS YOURS?
This is what's become of your bike.
throb!
SAE-JIMA! YOU CAME TO HELP?
S-SAE-JIMA?!
You?
YOU CAN SEE THAT, CAN'T YOU?
I JUST I SAW THESE BADASS WHEELS, AND I HAD NO IDEA THEY WERE YOURS
WAIT! THAT'S MY MONEY!
DUDE... YOU DON'T HAVE TO...
TAKE IT. AS A SIGN OF APOLOGY.
!
HERE.
DO YOU NOT GET IT MAKOTO?
HA HA, EXCEPT WHERE'S THE OTHER 50 THOU?
NOW EVERY ONE'S ALL SQUARE.
SEE THERE, MAKOTO
I SAID EVERYONE'S SQUARE
Yes sir.
THIS IS 50,000 YEN!
For me?
HERE'S A LITTLE SOMETHING TO MAKE IT STRAIGHT.
Sama feel better money if you like

HOW COME I WIND UP THE BIG VICTIM IN ALL THIS...?
KATSUYUKI SAY SOMETHING. THAT'S MY MONEY YOU GOT IN YOUR HANDS THERE.
HOLD ON THOUGH. THIS ISN'T FAIR TO ME!
Thanks, Soujirou. I appreciate this.
GOOD I'LL BE ON MY WAY THEN
WHAT?
KUH?
HUH?
TODAY'S ONE OF THOSE "CAN'T SHAKE IT LOOSE" DAYS!
YOU EVER FEEL LIKE YOU JUST NEED TO PUNCH SOMEONE?
SORRY MAN, I'M JUST TICKED OFF
N-NO! PERISH THE THOUGHT!
LIKE HAND IT OVER?
Uh oh
JUST WHAT ARE YOU TRYING TO SAY? THAT THIS MONEY'S YOURS?
pulse

I MEAN HYPOTHET-ICALLY, IT COULD EVEN BE YOU...
Gasp
Shock
Stop it dude
Afraid
YOU KNOW THE FEELING?
SO THEY SENT A TSUJIDO HIGH DUDE TO THE INFIRMARY?
YEP. BOTH OF 'EM WAS COVERED IN BLOOD
AND THE OTHER GUY WAS JUST ONE DUDE
Knock
TALL GUY ON A STEED WITH "HAMA" NUMBER PLATES
LOOK LIKED AN OLD-SCHOOL PUNK TYPE
A punk?
YEAH, IT'S MESSED UP NOW I'M AFRAID TO GO RIDING.
Relax! I'll ensure safety with you
HEY YOU! TWO! STOP AND LET ME HEAR MORE.
YOU GOT A PUNK PEST PROBLEM, SOUNDS LIKE A JOB FOR ME.
Huh?
WHAT?

KATSU-YUKI, PLEASE, I MEAN, YOU'RE NOT IN VOLVER!
I'LL MESS HIM UP MORE THAN MAKOTO MESSED UP MY BIKE


TEACH HIM YOU DON'T MESS WITH TSUJIDO HIGH BOYS.
POINT ME TOWARD THIS STEED AND I'LL GIVE THAT SUCKER THE OLD ONE TWO

AND JUST WHO ARE YOU?
KATSU-YUKI, PLEASE, DON'T GET US INVOLVED.
I'M A DUDE WHO WANTS TO PUNCH SOMEBODY

AND I'LL KEEP MESSING UP 'TIL I GET THIS OUT OF MY SYSTEM, SEE!
SO COUGH UP THE DETAILS, QUICK!
Y-YES, SIR

HUH?

WHERE ARE YOU, STEED? IT'S TIME TO BLEED!
SHOW YOUR PUNKED OUT BUTT, CHUMP!
I need someone to punch!
Whoa! Please, I don't want to get mixed up in this!

LOOKS LIKE 'HAMA TO ME CLOSE ENOUGH!
B-BUT, THAT'S NOT A YOKOHAMA LICENSE PLATE!
TIME TO SHOW THE OWNER OF THIS WANNABE HOG NO ONE PICKS ON TSUJIDO BOYS!
EVEN IF A COUPLE BIKES GET TRASHED IN THE PROCESS.
That bitch's my ultimate weapon.
Maybe I need to do some stretching before things get too crazy.
BUT MAYBE THAT'S GOOD. LET HIM WORK OFF HIS STEAM.
はは
YEEEOWW! THIS IS OUT OF CONTROL!
I'M ABOUT TO DO SOME SERIOUS REMODELING!
With a smash and a hush and whush
ガシ

twist
YOU PUNK!
!?
AND JUST WHAT WERE YOU ABOUT TO DO TO MY BIKE?

!?
WELL THEN, THAT LAME APOLOGY DON'T CUT IT

YOU MEAN THIS IS KAMATA'S?
It's a cool bike.
K-KAMA-TA?!
Why? How?

He was walking this way.
YOU GOT A BONE TO PICK WITH ME, KATSUYUKI?

I'M SORRY, MR. KAMATA.
YOU'RE 20 BILLION YEARS TOO EARLY TO LOOK AT MY BIKE.
24
LISTEN KATSUYUKI KID--
RATHER THAN ACTING CHICKEN I SHOULD SHOW AUTHORITY
KAMATA'S RIGHT I'M KATSU-YUKI'S ELDER.
LET'S END THIS NOW.
O-OKAY
AND MAKOTO, WHAT THE HELL'S WRONG WITH YOU? TEACH THESE BOYS TO RESPECT THEIR ELDERS.
No one pays any respect anymore
WHAT?!

ARE YOU...
Hee hee hee!
...OKAY...?
Heh heh...
THAT CRAZY KATSUYUKI...
WHAT WAS THE TUM TRYING TO PULL?
Now he's got me all stressed
TALKING ABOUT SOME STEED WITH YOKOHAMA PLATES...
...GOING AROUND BULLYING TSULIDO HIGH BOYS.
IT'S BEEN A WHILE MAYBE I'LL JUST CRUISE IN AND SEE WHAT'S WHAT
YOKOHAMA, EH?

NOTHING'S CHANGED. SAME OL' 'HAMA.
HMPH.
IT'S BEEN A WHOLE YEAR, THOUGH.
MAYBE I'LL CHECK OUT THE OLD HANG.
Just to pay my respects
AN-OTHER STEED? COULD THAT BE...?
!
HUH?

OPEN
!?

!!
NA 21

"NATS@"..?!
DAYTONA
STEED
CUSTOM

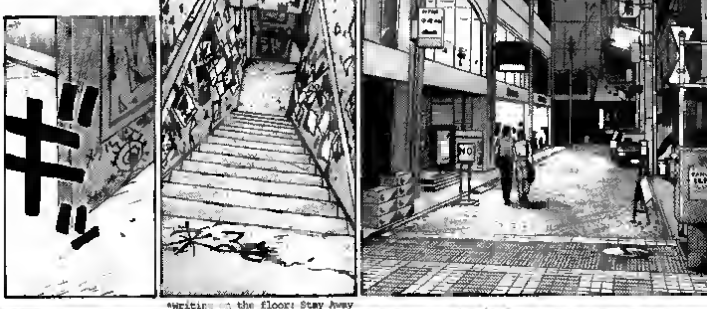
PROJECT SJG

Thanks to...
the cleaner, translator, typesetter & quality checker.
You know who you are.

Special Thanks to "Nadesico"

NATSU...?!
YOU ARE !! YOU'RE NATSU!!
H-HEY!
YOU DUMB ASS!

湘南純愛組!
SHONAN
第133話 ナツの記憶
I NEED TO SEE HIM ONE MORE TIME...
...AND PAY HIM WHAT I OWE HIM FOR THAT NIGHT
I'D KNOW THOSE EYES ANYWHERE
THAT WAS NATSU FOR SURE
SINCE THAT TIME...
THEY'VE BEEN THE SAME...
IF IT'S THAT I WAS JUST REALLY NATSU THE REST IS OBVIOUS.....
I GOT TO FIND HIM
grrr
SHUT IT I'M NOT IN THE MOOD YOU TIE WEARING CLOWN UNDERSTAND?
YES SORRY
HEY! YOU CUT ME OFF YOU FOOL!
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?!



*writing on the floor: Stay Away

HEY KAMATA WHAT'S IT BEEN, A YEAR? HOW YOU HOLDING? WHAT'RE YOU AT HIGH SCHOOL IN SHONAN NOW?
Ah!
I HEARD YOU TURNED YANKEE
...AND JOINED A GANG, ONI-BAKU OR SOMETHING LIKE THAT?
I ain't in that gang no-
ANYHOW GOOD TO SEE YOU
ANYWAY I'LL FILL YOU A GLASS, YOU STILL DRINKING THAT WILD TURKEY CHEAP STUFF?
It's called poverty dude.
OR DID YOU COME TO JAM?
Thanks all kinds of bloody mess! a good gutterful, miss bobbed.
Yeh, didn't expect to see me.
Never did care much for wit.

No Pot Smoking
SALE IN HERE
Lucille Lemon
THANK YOU!
NO LOITE
YO, MASTER OF MUSIC. WHAT HAPPENED TO THE VEREJAIL POSTER THAT USED TO BE UP OVER THERE?
THAT? OH, YEAH. GUESS I TOOK IT DOWN ABOUT HALF A YEAR AGO.
Nearly forgot it was ever there
HUH?
HUH? YEAH, I GUESS.
THE FANS RIOTED SO, LIKE TEN GUYS GOT KILLED AT THE CONCERT RIGHT?
BUT IT WAS A GREAT BAND BACK FROM THE HARDCORE "LAWLESS DEMON" DAYS
Man that time was legendary
THAT'S LIKE THE MOST FAMOUS LOCAL GIG EVER.
Funny we never talked about it
WHATEVER HAPPENED TO NATSU?
YEAH, OKAY BUT THAT BRINGS ME TO SOMETHING I WAS GOING TO ASK YOU MANAGER VEREJAIL... RIGHT?
INSTEAD OF ALL THAT LOOKING BACK SIT AND HAVE A DRINK.

?
I MEAN I WAS CRUISING DOWN BY YASHIMATA PARK AND I THOUGHT I CAUGHT SIGHT OF HIM.
MADE ME WONDER IF YOU KNEW WHAT HE'S UP TO
SAW HIM YOU SAY?
WHAT? YEAH
YOU'RE FULL OF IT. YOU DIDN'T SEE NATSU
WHAT?!
NATSU'S DEAD, DUDE.

HE'S GOING TO KILL US ALL!!
HE'S COME BACK TO GET REVENGE, BRO!
WHAT?
I KNEW HE WAS ALIVE! AND NOW HE'S BACK!
YOU'RE CRAZY I JUST SAW HIM AT THE INTERSECTION. HE WAS RIDING A DAYTONA STEED
YAAAAHHH!
!?
THAT ZOMBIE'S GOING TO GET ME NOW FOR SURE!
CALM DOWN, SAWAMURA.
HE'S GOING TO GET US ALL. AAAGGH. WE'VE DEAD!!
THE DUDE IS DEAD.
HE'S GONE. YOU DIDN'T KNOW BUT NOW YOU DO.
LOOK, KAMATA. DON'T BE COMING IN AND TALKING NO MORE ABOUT NATSU, OKAY?
NATSU'S HISTORY
THERE'S NO WAY HE COULD STILL BE ALIVE.

Military
Cooperative
NO ENTRY
MAN, IT'S TURNED INTO A GARBAGE DUMP...
"HA HA HA! TOM, OVER HERE!"
"WAIT UP, BRO!"

JUST FIVE YEARS AGO IT WAS SO FULL OF LIFE.
"HEY NATSU, OVER HERE!"
YOU WANT TO JOIN IN?
"NOT A GOOD IDEA, JUN."
DON'T YOU KNOW ABOUT HIS FATHER?
WENT OFF AND GOT HIMSELF ALIITTLE
NATSU...

HE'S DEAD DUDE!

WHAT'RE YOU TELLING ME?

YOU SHOULD HAVE BEEN SOMEBODY I CAN'T BELIEVE...
EVERY-ONE USED TO SAY NO ONE PLAYED BASS LIKE YOU

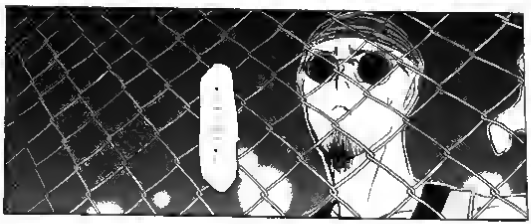
CAN'T BE!! I'LL NEVER SEE THOSE EYES AGAIN...

ONE WAY ANOTHER, I'VE GOT TO MEET NATSU ONE LAST TIME.
MEET HIM AND CORRECT THE PAST.

I GOT TO MAKE SURE. NO TWO WAYS ABOUT IT.
GOT TO FIND OUT WHAT REALLY HAPPENED

HEY, YOU! THIS IS GOVERN-MENT PROPERTY!
MOVE ALONG! NOW!

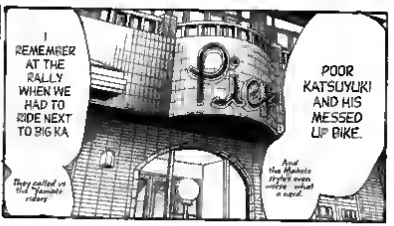
MAN, IT WAS HOT AND HUMID THAT NIGHT.



prink

HUH?

IDIOT
K.T. Jimmy is officially dead.
AT LEAST WE WON'T HAVE THAT
But now there's nobody left on the bandwagon. Shhh...
Ugh, wait! I'm hungry for more bike wars.


I REMEMBER AT THE RALLY WHEN WE HAD TO RIDE NEXT TO BIG KA
They called us "kid" fanatic riders.
POOR KATSUYUKI AND HIS MESSED UP BIKE.
And the Markets styles even worse what a nerd.

!?
JACKASS OR NO, WHEN PEOPLE GO BLAMING OTHERS FOR THEIR OWN SCREW UP I GET TICKED.
Stinking bozos
CAN'T BLAME THESE TWO FOR BEING JACKASSES WHEN THEY'RE LED BY JACKASSES
From jackass school
THAT'S WHERE THEY GOT THE BOYS THAT PICKED A FIGHT WITH NAKAJO
WELL, LOOKIE LOOK SOME TSUJIDO FLUNKIES JUST WANDERED IN
JUST IGNORE 'EM MOVE ON.
You make eye contact and one sticks a fight I mint with you
ENOSHOS!
The place is wall to wall with 'em!
HA HA HA HA HA!
NOW NOW THEY PROBABLY STILL THINK TSUJIDO'S COOL.
MAYBE WE SHOULD JOIN YOU IN A LITTLE GAME OF "ACCUSE ME?"
YOU FELLERS COME TO ACCUSE US OF SOMETHING ELSE?
Ha ha ha
THE PUNK'S GOT GUTS!
AWW THE LITTLE BABY IS GETTING UPSET
DON'T BE STUPID! THERE'S TOO MANY OF THEM!
YOU BASTARDS!
Grr

THAT'S ENOUGH, DIPWAD.
HA HA HA! GOOD IDEA.
Let's get 'em a partner so they can play real nice.
OR WOULD YOU TWO RATHER JUST PLAY WITH YOURSELVES?
WE'LL TAKE FOUR OR FIVE OF YOU RIGHT DOWN!!
GUESS YOU NEED A TASTE OF WHAT TSUJIDO HIGH CAN DO! YEAH?
Come on!
!
NOT LIKE ENTSHU'S SO GREAT BY COMPARISON, SORRY TO BREAK THE NEWS.
YOU SLIMES NEED A LESSON IN HUMILITY!

WE'LL CHEW YOU UP AND SPIT YOU OUT!
OH, YOU WILL, HUH?
Well let's go to town!
WHAT?
GUESS BUGS LIKE CRAP AND THIS IS A CRAP TOWN SOMEONE SHOULD CALL AN EXTER MINATOR
MAN THERE'S SO MANY LITTLE BUGS IN THIS JOINT IT'S DISGUSTING
YOU TWO MEATBALLS SAY SOME THING?
SHUT IT, YOU HOUSE FLIES.

TAKE YOUR CRAP SMELLING BUTTS OUTSIDE.
THAT'S WHAT WE SAID.
乱闘上等
横浜

grrrr
OH?
I DON'T KNOW WHERE YOU TWO ARE FROM, BUT YOU MUST BE LOSY
BUT EVERYONE IN THIS JOINT'S FROM SHONAN AND WE DON'T LIKE YOU DISSING OUR TOWN
HEH HEH HEH
YOU DON'T JUST WALK AWAY FROM SOMETHING LIKE THAT GOT IT?
WE DON'T JUST WALK AWAY?
IT'S YOU THAT SHOULD BE PAYING US A TOLL FOR HAVING TO ENDURE YOUR STENCH LITTLE STINKY MAN
YOU SON OF A...!!
skwee

AND YOU'RE SUPPOSED TO BE THE BADDEST THING IN SHONAN?
!!
GWAAAH!
JUST WHO THE HELL ARE YOU TWO?
You kept saying we got other people's blood? I got nose bleed.
YOU CALLED YOURSELF ENOSHO KIDDIES RIGHT?
Argh.
WHAT'S THE MATTER? YOU SLIP AND BOOM?
YOU MUST'VE FORGOTTEN THAT I ASKED YOU A QUESTION
twitch
NOW ANSWER ME.
?!
GYAAA-AAAH!!
That really, really hurt!!

WHO'S THE BADDEST DUDE IN SHONAN?
krik

WE NEED TO MOVE QUICK, BIG KA.
WE'RE GOING TO BE LIKE 30 MINUTES LATE.
SO WHAT? GUYS LIKE THESE CAN WAIT.
You worry too much.
YEAH, BUT THEY SAID IF WE'RE LATE I GOT TO PAY FOR THE FOOD.
AW, WELL...
ドキュキュ

横浜 33
ね 85
...FROM YOKOHAMA?
A CAMARO...
THOSE GUYS...
AGGGH...!
SOMEONE CALL THE COPS!
CAN'T. THE LINE'S BEEN CUT.
!!
!!

WHAT THE--?!
WHAT HAPPENED HERE?!
At Eneshu central?

TWO GUYS DID ALL THIS?! YOU JOKING ME?!
...
No, mean I'm serious

WHAT?!
THESE TWO GUYS... CALLED THEMSELVES THE "YOKOHAMA CALVARY"

WHAT THE HELL WENT DOWN?
IT IT WAS TERRIBLE! YOU SHOULD HAVE SEEN IT!
WE STILL DONT KNOW

YOKOHAMA?!

PROJECT SJG

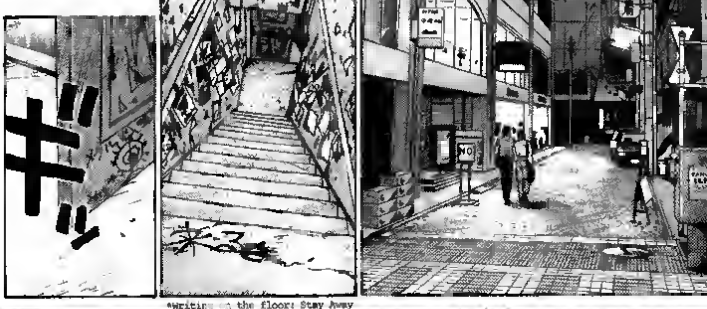
Mister Bird - QC
Xenosiya06 - Cleaner

Thanks to...
the cleaner, translator, typesetter & quality checker.
You know who you are.

Special Thanks to "Nadesico"

NATSU...?!
YOU ARE !! YOU'RE NATSU!!
H-HEY!
pink
green
YOU DUMB ASS!

湘南純愛組!
SHONAN
第133話 ナツの記憶
I NEED TO SEE HIM ONE MORE TIME...
...AND PAY HIM WHAT I OWE HIM FOR THAT NIGHT
I'D KNOW THOSE EYES ANYWHERE
THAT WAS NATSU FOR SURE
SINCE THAT TIME...
THEY'VE BEEN THE SAME...
IF IT'S THAT I WAS JUST REALLY NATSU THE REST IS OBVIOUS.....
I GOT TO FIND HIM
grrr
SHUT IT I'M NOT IN THE MOOD YOU TIE WEARING CLOWN UNDERSTAND?
YES SORRY
HEY! YOU CUT ME OFF YOU FOOL!
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING?!



*writing on the floor: Stay Away

HEY KAMATA WHAT'S IT BEEN, A YEAR? HOW YOU HOLDING? WHAT'RE YOU AT HIGH SCHOOL IN SHONAN NOW?
Ah!
I HEARD YOU TURNED YANKEE
...AND JOINED A GANG, ONI-BAKU OR SOMETHING LIKE THAT?
I ain't in that gang no-
ANYHOW GOOD TO SEE YOU
ANYWAY I'LL FILL YOU A GLASS, YOU STILL DRINKING THAT WILD TURKEY CHEAP STUFF?
It's called poverty dude.
OR DID YOU COME TO JAM?
Thanks all kinds of bloody mess! a good gutterful, miss bobbed.
Yeh, didn't expect to see me.
Never did care much for wit.

No Pot Smoking
SALE IN HERE
Lucille Lewis
THANK YOU
NO LOITE
YO, MASTER OF MUSIC. WHAT HAPPENED TO THE VEREJAIL POSTER THAT USED TO BE UP OVER THERE?
THAT? OH, YEAH. GUESS I TOOK IT DOWN ABOUT HALF A YEAR AGO.
Nearly forgot it was ever there
HUH?
HUH? YEAH, I GUESS.
THE FANS RIOTED SO, LIKE TEN GUYS GOT KILLED AT THE CONCERT RIGHT?
BUT IT WAS A GREAT BAND BACK FROM THE HARDCORE "LAWLESS DEMON" DAYS
Man that time was legendary
THAT'S LIKE THE MOST FAMOUS LOCAL GIG EVER.
Funny we never talked about it
WHATEVER HAPPENED TO NATSU?
YEAH. OKAY BUT THAT BRINGS ME TO SOMETHING I WAS GOING TO ASK YOU MANAGER VEREJAIL. RIGHT?
INSTEAD OF ALL THAT LOOKING BACK. SIT AND HAVE A DRINK.

?
I MEAN I WAS CRUISING DOWN BY YASHIMATA PARK AND I THOUGHT I CAUGHT SIGHT OF HIM.
MADE ME WONDER IF YOU KNEW WHAT HE'S UP TO
SAW HIM YOU SAY?
WHAT? YEAH
YOU'RE FULL OF IT. YOU DIDN'T SEE NATSU
WHAT?!
NATSU'S DEAD, DUDE.

HE'S GOING TO KILL US ALL!!
HE'S COME BACK TO GET REVENGE, BRO!
WHAT?
I KNEW HE WAS ALIVE! AND NOW HE'S BACK!
YOU'RE CRAZY I JUST SAW HIM AT THE INTERSECTION. HE WAS RIDING A DAYTONA STEED
YAAAAHHH!
!?
THAT ZOMBIE'S GOING TO GET ME NOW FOR SURE!
CALM DOWN, SAWAMURA.
HE'S GOING TO GET US ALL. AAAGGH. WE'VE DEAD!!
THE DUDE IS DEAD.
.....
HE'S GONE. YOU DIDN'T KNOW BUT NOW YOU DO.
LOOK, KAMATA. DON'T BE COMING IN AND TALKING NO MORE ABOUT NATSU, OKAY?
NATSU'S HISTORY
THERE'S NO WAY HE COULD STILL BE ALIVE.

Military Cooperative
NO ENTRY
MAN, IT'S TURNED INTO A GARBAGE DUMP...
.....
"HA HA HA! TOM, OVER HERE!"
"YOU SLOWPOKE! I'LL LEAVE YOU BEHIND!"
"WAIT UP, BRO!"

JUST FIVE YEARS AGO IT WAS SO FULL OF LIFE.
"HEY NATSU, OVER HERE!"
YOU WANT TO JOIN IN?
"NOT A GOOD IDEA, JUN."
DON'T YOU KNOW ABOUT HIS FATHER?
WENT OFF AND GOT HIMSELF ALIITTLE
NATSU...

SHE'S DEAD DUDE!

WHAT'RE YOU TELLING ME?

YOU SHOULD HAVE BEEN SOMEBODY I CAN'T BELIEVE...
EVERYONE USED TO SAY NO ONE PLAYED BASS LIKE YOU

CAN'T BELIEVE I'LL NEVER SEE THOSE EYES AGAIN...

MEET HIM AND CORRECT THE PAST.
ONE WAY ANOTHER, I'VE GOT TO MEET NATSU ONE LAST TIME.
GOT TO FIND OUT WHAT REALLY HAPPENED
I GOT TO MAKE SURE. NO TWO WAYS ABOUT IT.
MOVE ALONG! NOW!
HEY, YOU! THIS IS GOVERNMENT PROPERTY!

LOOK, LOOK! YOUR KEY
!
THE OLD MAN RENTED AN APARTMENT FOR YOU
SAID HE DIDN'T NEED A GANG-RANGER LIVING UNDER HIS ROOF
WHAT?
I GOT TO SAY I'M NOT UNHAPPY IT'S BEEN ROUGH ON ME TOO
IF YOU THINK IT'S EASY TO HAVE TO GO DOWN TO THE POLICE STATION AND BAIL OUT A FAMILY MEMBER IT ISN'T
WE'VE ALL PAID DUES CAUSE OF YOU
!?
DAD! WHERE THE HELL'S THE OLD MAN?!
HUH?
WHERE THE HELL IS HE?
ANYHOW HE SAYS HE'LL MAKE YOUR RENT EVERY MONTH AS LONG AS YOU DON'T SHOW YOUR FACE AROUND HERE ANYMORE

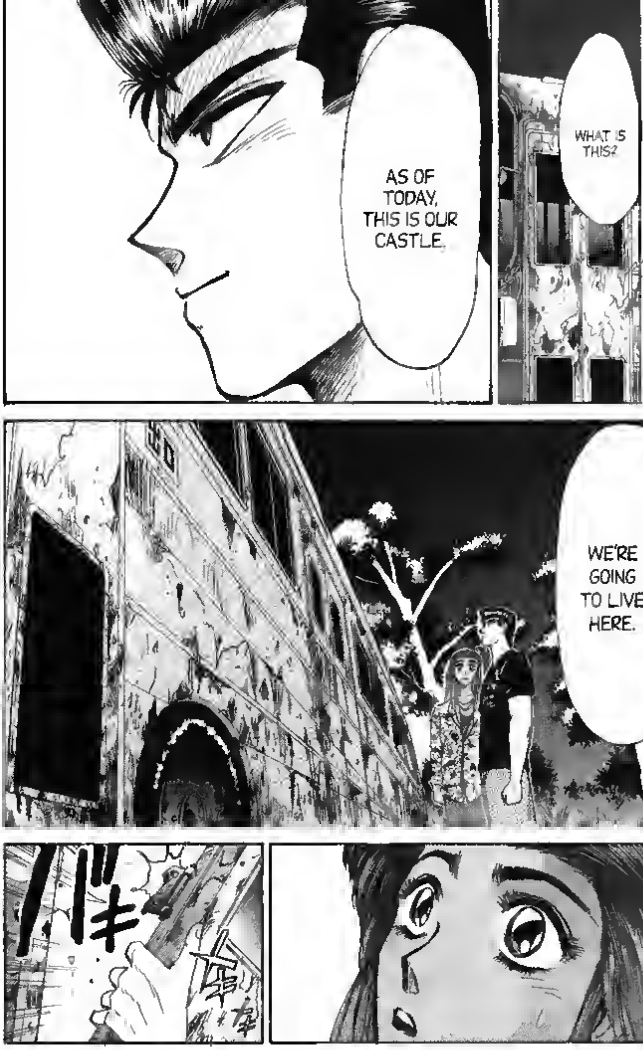
SCREW THAT! WE NEED TO TALK
NOT NOW RYUJI. YOUR FATHER'S IN A MEETING.
WELL, HE'S GOING TO HAVE TO KEEP STUDYING IF HE WANTS TO TAKE OVER THE FAMILY BUSINESS
Of course he will someday. I'm plenty confident!
COME ON YOU GOT AT LEAST ONE GOOD BOY. WHAT COLLEGE IS TAKASHI GOING TO KEIO?
HA HA HA HA HA!
YOU DON'T UNDERSTAND NOTHING YOU OLD BUFFOON!
!
YOU CAN TAKE YOUR ALLOWANCE AND STICK IT!
BUT I NEVER ASKED YOU TO GIVE ME ANY APARTMENT! I CAN MAKE MY OWN STINKING WAY!
YOU WANT ME TO LEAVE SO BAD, FINE! I'M GONE!

THE FEWER TIES TO THAT GOOD-FOR NOTHING THE BETTER
LET HIM GO!
RYUJI, WAIT!
DAMMIT!!
STUCK UP OLD MAN
TO HELL WITH HIM
EMC 504

I, UH...
KIND OF RAN AWAY FROM HOME
HEH HEH
HA HA HA!

GUESS WE'RE BOTH IN THE SAME BOAT...
?
HEH HEH HEH ...
WELL, HOW ABOUT WE DRINK IT UP TONIGHT?
Sure but we're minors.
THAT'S OKAY THE GROWN UPS AREN'T GOING TO KEEP US FROM HAVING FUN
OKAY LET'S GO
FATHERS ARE IDIOTS!
やっぱり
ABSOLUTELY
HO HO HO!
THEY JUST DON'T GET ANY OF IT!
RIGHT! THEY DON'T UNDER-STAND!
FROM NOW ON WE GET BY WITHOUT 'EM!
yes!
NO MORE HELP FROM DADDY!

I NEVER WANT TO GO HOME I JUST WANT TO LAY HERE
LIKE THIS WITH YOU FOREVER
DO YOU THINK SOMEDAY WE'LL TURN INTO THEM?
When we get to be their age
COME WITH ME
WHAT? WHERE ARE WE GOING?
JUST COME ON. YOU'LL SEE.
BUT WAIT I—
HURRY
RYUJI, IT'S DARK AND LONELY OUT HERE. WHY ARE WE...?
Hey, you know anything?
JUST COME ON!
HERE IT IS
HUH?


AS OF TODAY, THIS IS OUR CASTLE.
WHAT IS THIS?
WE'RE GOING TO LIVE HERE.

LET'S LIVE.
I'M READY.
READY FOR OUR FIRST NIGHT?
Just got a little setting to do first.
OUR OWN PRIVATE CASTLE.
I'M DEFINITELY GOING TO NEED A KITCHEN.
OKAY. FIRST WE THROW OUT THESE CHAIRS
...OUT OF REACH FROM THE STUPID ADULTS OF THE WORLD.
And we'll have one big bed here.
I see. You naughty boy ♡
No, I meant to sleep in.
Ha ha ha...

あなたは、この本を読んで、どのような感想をおもちになりましたか。

このほかに、「講談社コミノクス」の中で、どんな本を読まれましたか。

このつぎには、どんな作家の、どんなまんがを読みたいとお考えですか。

コミノクス編集の参考にさせていただきたいと思います。「読後の感想」と合わせて、左記のところあてにお知らせください。

東京都文京区音羽二丁目一二番二十一号
（郵便番号一一二―〇一）
「講談社コミノクス」編集部

講談社コミックス　一九五七巻

湘南純愛組！⑮

1993年12月16日　第1刷発行
1995年7月25日　第5刷発行

定価はカバーに表示してあります。

著者　藤沢とおる
発行者　山野勝
発行所　株式会社講談社
東京都文京区音羽二丁目一二―二一（郵便番号一一二―〇一）
編集部（03）五三九五―三四五九
販売部（03）五三九五―三六〇八
印刷所　廣済堂印刷株式会社
製本所　株式会社光洋製本所

N.D.C. 726　181P　18cm

落丁本・乱丁本は、小社雑誌業務部宛にお送りください。送料小社負担にてお取替します。なお、この本についてのお問い合わせは、週刊少年マガジン編集部宛にお願いいたします。

©藤沢とおる　一九九三年

本書の無断複写（コピー）は著作権法上での例外を除き禁じられています。

ISBN4-06-311957-2　（マ）　Printed in Japan